



★ Uredba Komisije (EU) br. 1181/2014 od 30. listopada 2014. o zabrani ribolova volina i raža u vodama Unije u zonama VI.a, VI.b, VII.a-c i VII.e-k za plovila koja plove pod zastavom Belgije	54
★ Uredba Komisije (EU) br. 1182/2014 od 30. listopada 2014. o zabrani ribolova volina i raža u vodama Unije u zonama VI.a, VI.b, VII.a-c i VII.e-k za plovila koja plove pod zastavom Nizozemske .....	56
★ Uredba Komisije (EU) br. 1183/2014 od 30. listopada 2014. o zabrani ribolova lista u zoni VII. a za plovila koja plove pod zastavom Belgije .....	58
★ Uredba Komisije (EU) br. 1184/2014 od 30. listopada 2014. o zabrani ribolova koljuške u zonama III.a i IV., u vodama Unije u zonama II.a, III.b i III.c te pododjeljcima 22.-32. za plovila koja plove pod zastavom Švedske .....	60
Provredbena uredba Komisije (EU) br. 1185/2014 od 3. studenoga 2014. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća .....	62
Provredbena uredba Komisije (EU) br. 1186/2014 od 3. studenoga 2014. o određivanju uvoznih carina za sektor žitarica primjenjivih od 4. studenoga 2014. ....	64

## ODLUKE

2014/773/EU:

★ Provredbena odluka Komisije od 30. listopada 2014. o odobravanju odstupanja od provedbe Uredbe (EZ) br. 452/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o izradi i razvoju statistike o obrazovanju i cjeloživotnom učenju u odnosu na Belgiju, Irsku, Francusku, Maltu i Finsku (priopćeno pod brojem dokumenta C(2014) 7865) .....	67
---	----

## II.

(*Nezakonodavni akti*)

## UREDDBE

### PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1173/2014

od 24. listopada 2014.

**o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla  
(*Salama da sugo* (ZOZP))**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode (<sup>(1)</sup>), a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1151/2012, zahtjev Italije za upis naziva „Salama da sugo” u registar objavljen je u *Službenom listu Europske unije* (<sup>(2)</sup>).
- (2) Budući da Komisiji nije dostavljen ni jedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, naziv „Salama da sugo” potrebno je upisati u registar,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Naziv „Salama da sugo” (ZOZP) upisuje se u registar.

Naziv iz prvog stavka odnosi se na proizvod iz razreda 1.2. Proizvodi na osnovi mesa (kuhani, usoljeni, dimljeni itd.) iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 668/2014 (<sup>(3)</sup>).

(<sup>1</sup>) SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

(<sup>2</sup>) SL C 178, 12.6.2014., str. 38.

(<sup>3</sup>) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 668/2014 od 13. lipnja 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode (SL L 179, 19.6.2014., str. 36.).

---

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. listopada 2014.

*Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Dacian CIOLOŞ  
Član Komisije*

---







## PRILOG I.

**Varijable**

Napomena uz tablicu:

Dostavljaju se sve varijable. Podaci i metapodaci iz članka 6. dostavljaju se Eurostatu koristeći usluge jedinstvene ulazne točke. Oznake i popisi oznaka u tablici u nastavku prikazani su samo okvirno. Definicije strukture podataka i obrasce za prijenos utvrđuje Komisija (Eurostat).

### 1. Popratne informacije o osobi

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>COUNTRY</b>		<b>DRŽAVA BORAVIŠTA</b>	Svi
	2 znamenke	Temelji se na klasifikaciji država prema ISO-u	
<b>REGION</b>		<b>REGIJA BORAVIŠTA</b>	Svi
	2 znamenke	Kodiranje u skladu s klasifikacijom prostornih jedinica (NUTS) na dvoznamenkastoj razini	
<b>DEG_URB</b>		<b>STUPANJ URBANIZACIJE PODRUČJA NA KOJEM SE KUĆANSTVO NALAZI</b>	Svi
	1	Gusto naseljeno područje	
	2	Srednje naseljeno područje	
	3	Rijetko naseljeno područje	
<b>REFYEAR</b>		<b>GODINA RAZGOVORA</b>	Svi
	4 znamenke		
<b>REFMONTH</b>		<b>MJESEC RAZGOVORA</b>	Svi
	1-12		
<b>RESPID</b>		<b>Identifikacija ispitanika</b>	Svi
	numerička	Identifikacijska oznaka svakog zapisa	
<b>RESPWEIGHT</b>		<b>FAKTOR PONDERIRANJA ZA OSOBE</b>	Svi
	numerička	Faktor ponderiranja za osobe (3 decimalna mjesta odijeljena točkom)	
<b>NFEACTWEIGHT</b>		<b>FAKTOR PONDERIRANJA ZA NEFORMALNE AKTIVNOSTI</b>	NFENUM ≥ 1
	numerička	Faktor ponderiranja za neformalne aktivnosti odabrane u NFERAND1 i NFERAND2 (3 decimalna mjesta odijeljena točkom)	
	0	NFENUM = 0	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>INTMETHOD</b>		<b>Primijenjena metoda prikupljanja podataka</b>	Svi
	10	Poštom, neelektronička verzija	
	11	Poštom, elektronička verzija	
	20	Osobno, neelektronička verzija	
	21	Osobno, elektronička verzija	
	30	Telefonom, neelektronička verzija	
	31	Telefonom, elektronička verzija	
	40	Putem interneta	
	50	Kombinirani način prikupljanja podataka (npr. poštom i u osobnom razgovoru)	
<b>(HHNPERS)</b>		<b>BROJ OSOBA KOJE ŽIVE U ISTOM KUĆANSTVU (UKLJUČUJUĆI ISPITNIKA)</b>	Svi
HHNPERS_tot	0-98	Ukupan broj osoba koje žive u kućanstvu	
HHNPERS_0_13	0-98	0 – 13 godina	
HHNPERS_14_24	0-98	14 – 24 godine	
HHNPERS_25plus	0-98	25 godina i više	
	-1	Bez odgovora	
<b>HHTYPE</b>		<b>VRSTA KUĆANSVA</b>	Svi
	10	Samačko kućanstvo	
	21	Samohrani roditelj s djetetom mlađim/djecom mlađom od 25 godina	
	22	Par bez djeteta mlađeg/djece mlađe od 25 godina	
	23	Par s djetetom mlađim/djecom mlađom od 25 godina	
	24	Par ili samohrani roditelj s djetetom mlađim/djecom mlađom od 25 godina i drugim osobama u zajedničkom kućanstvu	
	30	Drugo	
	-1	Bez odgovora	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>HHINCOME</b>		<b>NETO MJESEČNI EKVIVALENTNI DOHODAK KUĆANSTVA</b>	Svi
	1	Ispod 1. kvintila	
	2	Između 1. i 2. kvintila	
	3	Između 2. i 3. kvintila	
	4	Između 3. i 4. kvintila	
	5	Iznad 4. kvintila	
	-1	Bez odgovora	
<b>SEX</b>		<b>SPOL</b>	Svi
	1	Muškarac	
	2	Žena	
		<b>GODINA I MJESEC ROĐENJA</b>	
<b>BIRTHYEAR</b>	4 znamen-ke	Četveroznamenkasta godina rođenja	Svi
<b>BIRTHMONTH</b>	1-12	Dvoznamenkasti mjesec rođenja	Svi
<b>CITIZEN</b>		<b>DRŽAVLJANSTVO</b>	Svi
	0	Isto kao država boravišta	
	2 znamen-ke	Temelji se na klasifikaciji država prema ISO-u	
	-1	Bez odgovora	
<b>BIRTHPLACE</b>		<b>DRŽAVA ROĐENJA</b>	Svi
	0	Roden/a u državi	
	2 znamenke	Temelji se na klasifikaciji država prema ISO-u	
	-1	Bez odgovora	
<b>RESTIME</b>		<b>BROJ GODINA BORAVKA U ZEMLJI</b>	BIRTHPLACE ≠ 0
	1	Boravi u zemlji 1 godinu ili kraće	
	2-10	Broj godina za osobe koje u zemlji borave između 2 i 10 godina	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	11	Boravi u zemlji više od 10 godina	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (BIRTHPLACE = 0)	
<b>MARSTADEFACTO</b>		<b>STVARNO BRAČNO STANJE (izvanbračna zajednica)</b>	Svi
	1	Osoba živi u izvanbračnoj zajednici	
	2	Osoba ne živi u izvanbračnoj zajednici	
	-1	Bez odgovora	
<b>HATLEVEL</b>		<b>STUPANJ OBRAZOVANJA (najviši stečeni stupanj obrazovanja ili osposobljavanja prema Međunarodnoj standardnoj klasifikaciji obrazovanja (ISCED) 2011.; Eurostatu je potrebno dostaviti oznake na temelju ISCED prikaza)</b>	Svi
	000	Bez formalnog obrazovanja ili ispod ISCED razine 1	
	100	ISCED razina 1	
	200	ISCED razina 2 (uključujući programe ISCED razine 3 u trajanju od manje od 2 godine)	
	302	Program ISCED razine 3 u trajanju od 2 godine i više, uzastopni (tj. s pristupom isključivo sljedećem programu ISCED razine 3)	
	303	Program ISCED razine 3 u trajanju od 2 godine i više, završetak obrazovanja ili s pristupom isključivo ISCED razini 4	
	304	ISCED razina 3 s pristupom ISCED razinama 5, 6 ili 7	
	300	Program ISCED razine 3 u trajanju od 2 godine i više, bez mogućnosti razlikovanja pristupa drugim ISCED razinama	
	400	ISCED razina 4	
	500	ISCED razina 5	
	600	ISCED razina 6	
	700	ISCED razina 7	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	800	ISCED razina 8	
	-1	Bez odgovora	
<b>HATFIELD</b>		<b>PODRUČJE U KOJEMU JE STEČEN NAJVVIŠI STUPANJ OBRAZOVANJA ILI OSPOSOBLJAVANJA</b>	HATLEVEL = od 300 do 800
	0000-9998	Prvi stupanj klasifikacije područja obrazovanja i osposobljavanja	
	ili (nije obvezno)	potpodjelje klasifikacije područja obrazovanja i osposobljavanja	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (HATLEVEL ≠ od 300 do 800)	
<b>HATYEAR</b>		<b>GODINA U KOJOJ JE STEČEN NAJVVIŠI STUPANJ OBRAZOVANJA ILI OSPOSOBLJAVANJA</b>	HATLEVEL ≠ 000, -1
	4 znamenke	Četveroznamenkasta godina u kojoj je stečen najviši stupanj obrazovanja odnosno osposobljavanja	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (HATLEVEL = 000, -1)	
<b>HATVOC</b>		<b>SMJER NAJVVIŠEG STEČENOG STUPNJA OBRAZOVANJA ILI OSPOSOBLJAVANJA</b>	HATLEVEL = od 300 do 400 i (REFYEAR - HATYEAR) ≤ 20
	1	Opće obrazovanje	
	2	Strukovno obrazovanje	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (HATLEVEL ≠ od 300 do 400 ili (REFYEAR - HATYEAR) > 20)	
<b>DROPEDUC</b>		<b>PREKINUTO FORMALNO OBRAZOVANJE ILI OSPOSOBLJAVANJE (u slučaju nekoliko prekinutih programa unosi se onaj najviše razine)</b>	HATLEVEL ≠ 000, -1 i (REFYEAR - HATYEAR) ≤ 20
	1	Da	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	2	Ne	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (HATLEVEL = 000, -1 ili (REFYEAR - HATYEAR) > 20)	
<b>DROPEDUCLEVEL</b>		<b>RAZINA PREKINUTOG FORMALNOG OBRAZOVANJA ILI OSPOSOBLJAVANJA</b>	DROPEDUC = 1
	100	ISCED razina 1	
	200	ISCED razina 2 (uključujući programe ISCED razine 3 u trajanju od manje od 2 godine)	
	302	Program ISCED razine 3 u trajanju od 2 godine i više, uzastopni (tj. s pristupom isključivo sljedećem programu ISCED razine 3)	
	303	Program ISCED razine 3 u trajanju od 2 godine i više, završetak obrazovanja ili s pristupom isključivo ISCED razini 4	
	304	ISCED razina 3 s pristupom ISCED razinama 5, 6 ili 7	
	300	Program ISCED razine 3 u trajanju od 2 godine i više, bez mogućnosti razlikovanja pristupa drugim ISCED razinama	
	400	ISCED razina 4	
	500	ISCED razina 5	
	600	ISCED razina 6	
	700	ISCED razina 7	
	800	ISCED razina 8	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (DROPEDUC ≠ 1)	
<b>DROPEDUCVOC</b>		<b>SMJER PREKINUTOG FORMALNOG OBRAZOVANJA ILI OSPOSOBLJAVANJA</b>	DROPEDUCLEVEL = od 300 do 400 i (REFYEAR - HATYEAR) ≤ 20
	1	Opće obrazovanje	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	2	Strukovno obrazovanje	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (DROPEDUCLEVEL ≠ od 300 do 400 ili (REFYEAR - HATYEAR) > 20)	
<b>MAINSTAT</b>		<b>TRENUTAČNI GLAVNI RADNI STATUS</b>	Svi
		Zaposlena osoba (u vrijeme razgovora), uključujući neplaćeni rad za obiteljski posao ili poduzeće, uključujući naukovanje ili plaćeni pripravnicički staž itd.:	
	11	— Puno radno vrijeme	
	12	— Nepuno radno vrijeme	
	20	Nezaposlena osoba	
	31	Učenik, student, usavršavanje, neplaćeno stjecanje radnog iskustva	
	32	Osoba u mirovini ili prijevremenoj mirovini ili osoba koja je prestala obavljati samostalnu djelatnost ili obrt	
	33	Trajni invalid	
	34	U obveznoj vojnoj službi ili civilnoj službi	
	35	Osoba koja obavlja kućanske poslove	
	36	Ostale radno neaktivne osobe	
	-1	Bez odgovora	
<b>EMP12M</b>		<b>ZAPOSLENJE TIJEKOM POSLJEDNJIH 12 MJESECI</b>	MAINSTAT = od 20 do 36
		Zaposlena osoba (u bilo koje vrijeme tijekom posljednjih 12 mjeseci), uključujući neplaćeni rad za obiteljski posao ili poduzeće, uključujući naukovanje ili plaćeni pripravnicički staž itd.:	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	1	Da	
	2	Ne	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (MAINSTAT = 11, 12)	
<b>JOBSTAT</b>		<b>STATUS ZAPOSLENJA</b>	MAINSTAT = 11, 12
	11	Samozaplen s drugim zaposlenim osobama	
	12	Samozaplen bez drugih zaposlenih osoba	
	21	Zaposlenik sa stalnim radnim mjestom ili ugovorom o radu na neodređeno vrijeme	
	22	Zaposlenik s privremenim zaposlenjem ili ugovorom o radu na određeno vrijeme	
	30	Radnik u obiteljskom poslu	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
<b>JOBISCO</b>		<b>ZANIMANJE</b>	MAINSTAT = 11, 12
	2 znamenke	Kodirano prema ISCO-08 na dvoznamenkastoj razini	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
<b>LOCNACE</b>		<b>GOSPODARSKA DJELATNOST LOKALNE JEDINICE</b>	MAINSTAT = 11, 12
	2 znamenke	Kodirano prema NACE Rev.2 na dvoznamenkastoj razini	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
<b>LOCSIZEFIRM</b>		<b>BROJ OSOBA KOJE RADE U LOKALNOJ JEDINICI</b>	JOBSTAT = 11, 21, 22, 30
	1	Od 1 do 9 osoba	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	2	Od 10 do 19 osoba	
	3	Od 20 do 49 osoba	
	4	Od 50 do 249 osoba	
	5	250 osoba ili više	
	7	Točan broj nije poznat, ali 10 osoba ili više	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (JOBSTAT ≠ 11, 21, 22, 30)	
<b>JOBTIME</b>		<b>GODINA U KOJOJ JE OSOBA POČELA S RADOM NA TRENUTAČNOM GLAVNOM RADNOM MJESTU</b>	MAINSTAT = 11, 12
	4 znamenke	Četveroznamenkasta godina	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
		<b>NAJVIŠI STEČENI STUPANJ OBRAZOVANJA ILI OSPOSOBLJAVANJA RODITELJA (skrbnika)</b>	
<b>HATFATHER</b>		<b>OTAC (skrbnik)</b>	Svi
	1	Do nižeg srednjeg obrazovanja	
	2	Više srednje obrazovanje	
	3	Visoko obrazovanje	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (otac nepoznat)	
<b>HATMOTHER</b>		<b>MAJKA (skrbnica)</b>	Svi
	1	Do nižeg srednjeg obrazovanja	
	2	Više srednje obrazovanje	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	3	Visoko obrazovanje	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (majka nepoznata)	
		<b>DRŽAVA ROĐENJA RODITELJA</b>	
<b>BIRTHFATHER</b>		<b>DRŽAVA ROĐENJA OCA</b>	Svi
	0	Rođen u državi	
	2 znamenke	Temelji se na klasifikaciji država prema ISO-u	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (otac nepoznat)	
<b>BIRTHMOTHER</b>		<b>DRŽAVA ROĐENJA MAJKE</b>	Svi
	0	Rođena u državi	
	2 znamenke	Temelji se na klasifikaciji država prema ISO-u	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (majka nepoznata)	

## 2. Pristup informacijama o mogućnostima učenja i savjetovanju

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>SEEKINFO</b>		<b>Osoba je tražila bilo kakve informacije o mogućnostima učenja tijekom posljednjih 12 mjeseci (u vezi s formalnim i neformalnim obrazovanjem i sposobljavanjem)</b>	Svi
	1	Da	
	2	Ne	
	-1	Bez odgovora	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>GUIDEINST</b>		<b>Informacije ili savjeti/pomoć povezani s mogućnostima učenja primljeni od ustanova/organizacija tijekom posljednjih 12 mjeseci</b>	Svi
	-1	Bez odgovora	
		<b>Popis stavki (dopušteno više odgovora):</b>	
<b>GUIDEINST_1</b>		Da, primio/la sam besplatne informacije ili savjete/pomoć povezane s mogućnostima učenja od ustanova/organizacija	
<b>GUIDEINST_2</b>		Da, primio/la sam plaćene informacije ili savjete/pomoć povezane s mogućnostima učenja od ustanova/organizacija	
<b>GUIDEINST_3</b>		Ne, nisam primio/la informacije ili savjete/pomoć povezane s mogućnostima učenja od ustanova/organizacija	
		Svaka varijabla GUIDEINST_x kodira se kako slijedi: 1 ako je odabранo, 2 ako nije odabранo, -1 ako nema odgovora	
<b>GUIDESOURCE</b>		<b>Izvor besplatnih informacija ili savjeta/pomoći povezanih s mogućnostima učenja PRIMLJENIH tijekom posljednjih 12 mjeseci</b>	GUIDEINST_1 = 1
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (GUIDEINST_1 ≠ 1)	
		<b>Popis stavki (dopušteno više odgovora):</b>	
<b>GUIDESOURCE_1</b>		Ustanove za obrazovanje ili osposobljavanje (škola, sveučilište, centar za SOO, ustanova za obrazovanje odraslih, centar za vrednovanje)	
<b>GUIDESOURCE_2</b>		Zavodi za zapošljavanje	
<b>GUIDESOURCE_3</b>		Poslodavci ili organizacije poslodavaca	
<b>GUIDESOURCE_4</b>		Sindikati ili radnička vijeća	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>GUIDESOURCE_5</b>		Druge ustanove/organizacije koje nude besplatne informacije ili savjete/pomoć povezane s mogućnostima učenja (osim prethodno spomenutih)	
		Svaka varijabla GUIDESOURCE_x kodira se kako slijedi: 1 ako je odabранo, 2 ako nije odabran, -2 ako nije primjenjivo (GUIDEINST_1 ≠ 1), -1 ako nema odgovora	
<b>GUIDETYPE</b>		<b>Vrsta besplatnih informacija ili savjeta/pomoći povezanih s mogućnostima učenja PRIMLJENIH tijekom posljednjih 12 mjeseci</b>	GUIDEINST_1 = 1
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (GUIDEINST_1 ≠ 1)	
		<b>Popis stavki (dopušteno više odgovora):</b>	
<b>GUIDETYPE_1</b>		Informacije ili savjeti/pomoć povezani s mogućnostima učenja	
<b>GUIDETYPE_2</b>		Procjena vještina i kompetencija u obliku testova, ispitivanja vještina ili razgovora	
<b>GUIDETYPE_3</b>		Informacije ili savjeti/pomoć povezani s postupcima vrednovanja/priznavanja vještina, kompetencija i prethodnog učenja	
<b>GUIDETYPE_4</b>		Druge vrste informacija ili savjeta/pomoći	
		Svaka varijabla GUIDETYPE_x kodira se kako slijedi: 1 ako je odabran, 2 ako nije odabran, -2 ako nije primjenjivo (GUIDEINST_1 ≠ 1), -1 ako nema odgovora	
<b>GUIDEMODE</b>		<b>Način pružanja besplatnih informacija ili savjeta/pomoći povezanih s mogućnostima učenja PRIMLJENIH tijekom posljednjih 12 mjeseci</b>	GUIDEINST_1 = 1
	0	Ništa od navedenoga	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (GUIDEINST_1 ≠ 1)	
		<b>Popis stavki (dopušteno više odgovora):</b>	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>GUIDEMODE_1</b>		Osobni razgovor	
<b>GUIDEMODE_2</b>		Interakcija s osobom putem interneta, telefona, elektroničke pošte ili bilo kojeg drugog medija	
<b>GUIDEMODE_3</b>		Interakcija s računalnom aplikacijom za informacije ili savjete/pomoć (uključujući mrežne alate za samoprocjenu)	
<b>GUIDEMODE_4</b>		Bez interakcije, samo informacije iz namjenskih materijala (knjiga, plakata, internetskih stranica, brošura, TV emisija itd.)	
		Svaka varijabla GUIDEMODE_x kodira se kako slijedi: 1 ako je odabранo, 2 ako nije odabran, -2 ako nije primjenjivo (GUIDEINST_1 ≠ 1), -1 ako nema odgovora	

### 3. Sudjelovanje u formalnom obrazovanju i osposobljavanju

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>FED</b>		<b>Sudjelovanje u formalnom obrazovanju tijekom posljednjih 12 mjeseci</b>	Svi
	1	Da	
	2	Ne	
<b>FEDNUM</b>		<b>Broj programa formalnog obrazovanja u kojima je osoba sudjelovala tijekom posljednjih 12 mjeseci</b>	Svi
	0	Nijedan (FED = 2)	
	1-99	Broj programa	
<b>FEDLEVEL</b>		<b>Razina posljednjeg programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	100	ISCED razina 1	
	200	ISCED razina 2 (uključujući programe ISCED razine 3 u trajanju od manje od 2 godine)	
	302	Program ISCED razine 3 u trajanju od 2 godine i više, uzastopni (tj. s pristupom isključivo sljedećem programu ISCED razine 3)	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	303	Program ISCED razine 3 u trajanju od 2 godine i više, završetak obrazovanja ili s pristupom isključivo ISCED razini 4	
	304	ISCED razina 3 s pristupom ISCED razinama 5, 6 ili 7	
	300	Program ISCED razine 3 u trajanju od 2 godine i više, bez mogućnosti razlikovanja pristupa drugim ISCED razinama	
	400	ISCED razina 4	
	500	ISCED razina 5	
	600	ISCED razina 6	
	700	ISCED razina 7	
	800	ISCED razina 8	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDFIELD</b>		<b>Područje posljednjeg programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM $\geq$ 1 i FEDLEVEL = od 300 do 800
	0000-9998	Prvi stupanj klasifikacije područja obrazovanja i osposobljavanja	
	ili (nije obvezno)	potpodjelje klasifikacije područja obrazovanja i osposobljavanja	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0 ili FEDLEVEL ≠ od 300 do 800)	
<b>FEDVOC</b>		<b>Smjer posljednjeg programa FORMALNOG obrazovanja</b>	FEDLEVEL= od 300 do 400
	1	Opće obrazovanje	
	2	Strukovno obrazovanje	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDLEVEL ≠ od 300 do 400)	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>FEDSTARTYEAR</b>		<b>Godina početka posljednjeg programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	4 znamenke	Godina početka posljednjeg programa formalnog obrazovanja	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDSTARTMONTH</b>		<b>MJESEC početka posljednjeg programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	1-12	Mjesec početka posljednjeg programa formalnog obrazovanja	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDCOMP</b>		<b>ZAVRŠETAK POSLJEDNJEG programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	1	Ne, prekinuo/la sam sudjelovanje u programu prije očekivanog završetka	
	2	Ne, program je još uvijek u tijeku	
	3	Da, završio/la sam program	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDDIST</b>		<b>Posljednji program formalnog obrazovanja organiziran u obliku učenja na daljinu</b>	FEDNUM ≥ 1
	1	Da	
	2	Ne	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDDISTOL</b>		<b>Učenje na daljinu organizirano u obliku internetskog tečaja</b>	FEDDIST = 1
	1	Da	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	2	Ne	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDDIST ≠ 1)	
<b>FEDOERA</b>		<b>Korištenje internetskih obrazovnih resursa u okviru posljednjeg programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	1	Vrlo često	
	2	Često	
	3	Ponekad	
	4	Nikad	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDOERB</b>		<b>Interakcija s drugim osobama (npr. učiteljima, učenicima) putem obrazovnih INTERNETSKIH STRANICA/portala u okviru posljednjeg programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	1	Da	
	2	Ne	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDREASON</b>		<b>Razlozi sudjelovanja u posljednjem programu formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	0	Ništa od navedenoga	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
		<b>Popis stavki (dopušteno više odgovora):</b>	
<b>FEDREASON_01a</b>		Da bih bolje obavljao/la svoj posao	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>FEDREASON_01b</b>		Da bih poboljšao/la svoje poslovne izglede	
<b>FEDREASON_02</b>		Da smanjam rizik gubitka posla	
<b>FEDREASON_03</b>		Da povećam mogućnosti dobivanja posla ili promjene posla/zanimanja	
<b>FEDREASON_04</b>		Da pokrenem vlastiti posao	
<b>FEDREASON_05</b>		Sudjelovanje je bilo obvezno	
<b>FEDREASON_06</b>		Da steknem znanja/vještine korisne u svakodnevnom životu	
<b>FEDREASON_07</b>		Da proširim znanja/vještine o predmetu koji me zanima	
<b>FEDREASON_08</b>		Da dobijem svjedodžbu	
<b>FEDREASON_09</b>		Da upoznam nove ljude/zabavim se	
		Svaka varijabla FEDREASON_x kodira se kako slijedi: 1 ako je odabранo, 2 ako nije odabранo, -2 ako nije primjenjivo (FEDNUM = 0), -1 ako nema odgovora	
<b>FEDWORKTIME</b>		<b>Posljednji program formalnog obrazovanja organiziran je tijekom plaćenog radnog vremena (uključujući plaćeni dopust ili slobodno vrijeme za prekovremeni rad)</b>	FEDNUM ≥ 1
	1	Samo tijekom plaćenog radnog vremena	
	2	Većinom tijekom plaćenog radnog vremena	
	3	Većinom izvan plaćenog radnog vremena	
	4	Samo izvan plaćenog radnog vremena	
	5	Osoba nije radila u to vrijeme	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDNBHOURS</b>		<b>Ukupan broj nastavnih sati posljednjeg programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	1-9999	Broj nastavnih sati	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDPAID</b>		<b>Troškovi školarine, upisa, ispita, literature i tehničkih pomagala u okviru posljednjeg programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	1	Troškove je u cijelosti platila sama osoba	
	2	Troškove je dijelom platila sama osoba, a dijelom netko drugi	
	3	Troškove je u cijelosti platio netko drugi	
	4	Besplatan program	
	5	Nije poznato	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDPAIDBY</b>		<b>Troškove školarine, upisa, ispita, literature i tehničkih pomagala u okviru posljednjeg programa formalnog obrazovanja dijelom ili u cijelosti platio/la je:</b>	FEDNUM ≥ 1 i FEDPAID = 2 ili 3
	0	Nitko od navedenih	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0 ili (FEDPAID ≠ 2 i FEDPAID ≠ 3))	
		<b>Popis stavki (dopušteno više odgovora):</b>	
<b>FEDPAIDBY_1</b>		Poslodavac ili budući poslodavac	
<b>FEDPAIDBY_2</b>		Javni zavod za zapošljavanje	
<b>FEDPAIDBY_3</b>		Druga javna ustanova	
<b>FEDPAIDBY_4</b>		Član kućanstva ili obitelji	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
		Svaka varijabla FEDPAIDBY_x kodira se kako slijedi: 1 ako je odabранo, 2 ako nije odabранo, -2 ako nije primjenjivo (FEDNUM = 0 ili (FEDPAID ≠ 2 i FEDPAID ≠ 3)), -1 ako nema odgovora	
<b>FEDUSEA</b>		<b>Trenutačna uporaba vještina ili znanja stečenih u okviru posljednjeg programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	1	Velika	
	2	Prilično velika	
	3	Vrlo mala	
	4	Nikakva	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDUSEB</b>		<b>Očekivana uporaba vještina ili znanja stečenih u okviru posljednjeg programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	1	Velika	
	2	Prilično velika	
	3	Vrlo mala	
	4	Nikakva	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
<b>FEDOUTCOME</b>		<b>Ishodi novih vještina/znanja stečenih u okviru posljednjeg programa formalnog obrazovanja</b>	FEDNUM ≥ 1
	0	Ništa od navedenoga	
	-1	Bez odgovora	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	-2	Nije primjenjivo (FEDNUM = 0)	
		<b>Popis stavki (dopušteno više odgovora):</b>	
<b>FEDOUTCOME_1</b>		Dobivanje (novog) posla	
<b>FEDOUTCOME_3</b>		Veća plaća/nadnica	
<b>FEDOUTCOME_2</b>		Napredovanje na radnom mjestu	
<b>FEDOUTCOME_4</b>		Nove zadaće	
<b>FEDOUTCOME_5</b>		Veća uspješnost na poslu	
<b>FEDOUTCOME_6</b>		Osobni razlozi (upoznavanje ljudi, obnavljanje vještina u općim predmetima itd.)	
<b>FEDOUTCOME_7</b>		Još nema ishoda	
		Svaka varijabla FEDOUTCOME_x kodira se kako slijedi: 1 ako je odabранo, 2 ako nije odabran, -2 ako nije primjenjivo (FEDNUM = 0), -1 ako nema odgovora	

#### 4. Sudjelovanje u neformalnom obrazovanju i osposobljavanju

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
(NFE)		<b>Sudjelovanje u bilo kojoj od sljedećih aktivnosti s namjerom poboljšanja znanja ili vještina u bilo kojem području (uključujući hobije) tijekom posljednjih 12 mjeseci</b>	Svi
<b>NFECOURSE</b>		a. <b>Tečajevi</b>	Svi
	1	Da	
	2	Ne	
<b>NFEWORKSHOP</b>		b. <b>Radionice i seminari</b>	Svi
	1	Da	
	2	Ne	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>NFEGUIDEDJT</b>		c. Praktično osposobljavanje na radnome mjestu	Svi
	1	Da	
	2	Ne	
<b>NFELESSON</b>		d. Privatna poduka	Svi
	1	Da	
	2	Ne	
<b>NFENUM</b>		Broj aktivnosti u području neformalnog obrazovanja i osposobljavanja u kojima je osoba sudjelovala tijekom posljednjih 12 mjeseci	Svi
	0	Nijedna (NFECOURSE = 2 i NFEWORKSHOP = 2 i NFEGUIDEDJT = 2 i NFELESSON = 2)	
	1-99	Broj aktivnosti	
		<b>IDENTIFIKACIJA aktivnosti (NAJVIŠE 7)</b>	
<b>(NFEACT01)</b>		01 – Identifikacija prve aktivnosti	
<b>NFEACT01_TYPE</b>		<b>Vrsta aktivnosti</b>	NFENUM ≥ 1
	1	Tečajevi	
	2	Radionice i seminari	
	3	Praktično osposobljavanje na radnome mjestu	
	4	Privatna poduka	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFENUM = 0)	
<b>NFEACT01_PURP</b>		<b>Svrha aktivnosti</b>	NFENUM ≥ 1
	1	Uglavnom povezano s poslom	
	2	Osobni razlozi/razlozi nepovezani s poslom	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFENUM = 0)	
<b>NFEACT01_WORK-TIME</b>		<b>Aktivnost učenja U CIJELOSTI se ILI VEĆINOM odvijala tijekom plaćenog radnog vremena (uključujući plaćeni dopust i slobodno vrijeme za prekovremeni rad)</b>	NFENUM ≥ 1
	1	Da	
	2	Ne (uključujući ako osoba nije radila u to vrijeme)	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFENUM = 0)	
<b>NFEACT01_PAIDBY</b>		<b>Aktivnost učenja dijelom je ili u cijelosti platio poslodavac</b>	NFENUM ≥ 1
	1	Da	
	2	Ne (uključujući ako osoba nije radila u to vrijeme)	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFENUM = 0)	
<b>(NFEACT02)</b>		02 – Identifikacija druge aktivnosti	NFENUM ≥ 2
NFEACT02_TYPE		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT02_PURP		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT02_WORKTIME		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT02_PAIDBY		Kodirano kao (NFEACT01)	
<b>(NFEACT03)</b>		03 – Identifikacija treće aktivnosti	NFENUM ≥ 3
NFEACT03_TYPE		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT03_PURP		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT03_WORKTIME		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT03_PAIDBY		Kodirano kao (NFEACT01)	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>(NFEACT04)</b>		04 – Identifikacija četvrte aktivnosti	NFENUM ≥ 4
NFEACT04_TYPE		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT04_PURP		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT04_WORKTIME		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT04_PAIDBY		Kodirano kao (NFEACT01)	
<b>(NFEACT05)</b>		05 – Identifikacija pete aktivnosti	NFENUM ≥ 5
NFEACT05_TYPE		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT05_PURP		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT05_WORKTIME		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT05_PAIDBY		Kodirano kao (NFEACT01)	
<b>(NFEACT06)</b>		06 – Identifikacija šeste aktivnosti	NFENUM ≥ 6
NFEACT06_TYPE		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT06_PURP		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT06_WORKTIME		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT06_PAIDBY		Kodirano kao (NFEACT01)	
<b>(NFEACT07)</b>		07 – Identifikacija sedme aktivnosti	NFENUM ≥ 7
NFEACT07_TYPE		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT07_PURP		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT07_WORKTIME		Kodirano kao (NFEACT01)	
NFEACT07_PAIDBY		Kodirano kao (NFEACT01)	
<b>NFERAND1</b>		<b>Oznaka prve nasumično odabrane aktivnosti</b>	NFENUM ≥ 1
	01-07	Identifikacijska oznaka prve nasumično odabrane aktivnosti (oznaka aktivnosti kao kod varijabli NFEACTxx)	
	-2	Nije primjenjivo (NFENUM = 0)	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>NFERAND1_TYPE</b>		Kao što je navedeno za prvu nasumično odabranu aktivnost u NFEACT01_TYPE do NFEACT07_TYPE	
<b>NFEFIELD1</b>		<b>Područje prve aktivnosti</b>	NFERAND1 ≠ -2
	0000-9998	Prvi stupanj klasifikacije područja obrazovanja i osposobljavanja	
	ili (nije obvezno)	<i>potpodjеле klasifikacije područja obrazovanja i ospo-sobljavanja</i>	
	-2	Nije primjenjivo (NFERAND1 = -2)	
<b>NFEDIST1</b>		<b>Prva aktivnost organizirana u obliku učenja na daljinu</b>	NFENUM ≥ 1
	1	Da	
	2	Ne	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFENUM = 0)	
<b>NFEDISTOL1</b>		<b>Učenje na daljinu u okviru prve aktivnosti organizirano u obliku internetskog tečaja</b>	NFEDIST1 = 1
	1	Da	
	2	Ne	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFEDIST1 ≠ 1)	
<b>NFEOERA1</b>		<b>Korištenje internetskih obrazovnih resursa u okviru prve aktivnosti</b>	NFENUM ≥ 1
	1	Da	
	2	Ne	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFENUM=0)	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>NFEOERB1</b>		<b>Interakcija s drugim osobama (npr. učiteljima, učenicima) putem obrazovnih INTERNETSKIH STRANICA/portala u okviru prve aktivnosti</b>	NFENUM ≥ 1
	1	Da	
	2	Ne	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFENUM = 0)	
<b>NFEREASON1</b>		<b>razlozi sudjelovanja u prvoj aktivnosti</b>	NFERAND1 ≠ -2
	0	Ništa od navedenoga	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFERAND1 = -2)	
		<b>Popis stavki (dopušteno više odgovora):</b>	
<b>NFEREASON1_01a</b>		Da bih bolje obavljao/la svoj posao	Aktivnost povezana s poslom
<b>NFEREASON1_01b</b>		Da bih poboljšao/la svoje poslovne izglede	Aktivnost povezana s poslom
<b>NFEREASON1_02</b>		Da smanjam rizik gubitka posla	Aktivnost povezana s poslom
<b>NFEREASON1_03</b>		Da povećam mogućnosti dobivanja posla ili promjene posla/zanimanja	Aktivnost povezana s poslom
<b>NFEREASON1_04</b>		Da pokrenem vlastiti posao	Aktivnost povezana s poslom
<b>NFEREASON1_13</b>		Zbog organizacijske i/ili tehnološke promjene na radnome mjestu	Aktivnost povezana s poslom
<b>NFEREASON1_11</b>		Na zahtjev poslodavca ili temeljem zakona	
<b>NFEREASON1_06</b>		Da steknem znanja/vještine korisne u svakodnevnom životu	
<b>NFEREASON1_07</b>		Da proširim znanja/vještine o predmetu koji me zanima	
<b>NFEREASON1_08</b>		Da dobijem svjedodžbu	
<b>NFEREASON1_09</b>		Da upoznam nove ljude/zabavim se	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>NFEREASON1_10</b>		Iz zdravstvenih razloga	
<b>NFEREASON1_12</b>		Da bih bolje obavljaо/la dobrovoljni rad	
		Svaka varijabla NFEREASON1_x kodira se kako slijedi: 1 ako je odabранo, 2 ako nije odabранo, -2 ako nije primjenjivo (NFERAND1 = -2), -1 ako nema odgovora	
<b>NFENBHOURS1</b>		<b>Ukupan broj nastavnih sati za prvu aktivnost</b>	NFERAND1 ≠ -2
	1-9999	Broj nastavnih sati	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFERAND1 = -2)	
<b>NFEPROVIDER1</b>		<b>izvođač prve aktivnosti</b>	NFERAND1 ≠ -2
	1	Ustanova za formalno obrazovanje	
	2	Ustanove za neformalno obrazovanje i ospozobljavanje	
	3	Komercijalna ustanova kojoj obrazovanje i ospozobljavanje nije glavna djelatnost (npr. dobavljači opreme)	
	4	Poslodavac	
	5	Organizacije poslodavaca, gospodarske komore	
	6	Sindikati	
	7	Neprofitne udruge, npr. kulturno društvo, politička stranka	
	8	Pojedinci (npr. studenti koji daju privatnu poduku)	
	9	Nekomercijalna ustanova kojoj obrazovanje i ospozobljavanje nije glavna djelatnost (npr. knjižnice, muzeji, ministarstva)	
	10	Drugo	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFERAND1 = -2)	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>NFECERT1</b>		<b>certifikat stečen po završetku prve aktivnosti</b>	NFERAND1 ≠ -2
	1	Da, certifikat zahtjeva poslodavac ili strukovno tijelo ili je propisan zakonom	
	2	Da, certifikat ne zahtjeva poslodavac ni strukovno tijelo i nije propisan zakonom	
	3	Ne (potvrda o pohađanju)	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFERAND1 = -2)	
<b>NFEPAID1</b>		<b>TROŠKOVI ŠKOLARINE, UPISA, ISPITA, LITERATURE ILI TEHNIČKIH POMAGALA</b>	NFERAND1 ≠ -2
	1	Troškove je u cijelosti platila sama osoba	
	2	Troškove je dijelom platila sama osoba, a dijelom netko drugi	
	3	Troškove je u cijelosti platio netko drugi	
	4	Besplatna aktivnost	
	5	Nije poznato	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFERAND1 = -2)	
<b>NFEPAIDBY1</b>		<b>TROŠKOVE ŠKOLARINE, UPISA, ISPITA, LITERATURE ILI TEHNIČKIH POMAGALA U OKVIRU PRVE AKTIVNOSTI DJELOMIČNO ILI U CIJELOSTI PLATIO/LA JE:</b>	NFERAND1 ≠ -2 i NFEPAID1 = 2 ili 3
	0	Nitko od navedenih	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFERAND1 = -2 ili (NFEPAID1 ≠ 2 ili 3))	
		<b>Popis stavki (dopušteno više odgovora):</b>	
<b>NFEPAIDBY1_1</b>		Poslodavac ili budući poslodavac	
<b>NFEPAIDBY1_2</b>		Javni zavod za zapošljavanje	
<b>NFEPAIDBY1_3</b>		Druga javna ustanova	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>NFEPAIDBY1_4</b>		Član kućanstva ili obitelji	
		Svaka varijabla NFEPAIDBY1_x kodira se kako slijedi: 1 ako je odabранo, 2 ako nije odabранo, -2 ako nije primjenjivo (NFERAND1 = -2 ili (NFEPAID1 ≠ 2 ili 3)), -1 ako nema odgovora	
<b>NFEPAIDVAL1</b>		<b>Troškove školarine, upisa, ispita, literature, i/ili tehničkih pomagala u okviru prve aktivnosti platio je polaznik osobno ili član kućanstva ili obitelji</b>	NFEPAID1 = 1 ili NFEPAID1 = 2 ili (NFEPAID1 = 3 i NFEPAIDBY1_4 = 1)
		U eurima	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo [NFEPAID1 ≠ 1 i NFEPAID1 ≠ 2 i (NFEPAID1 = 3 i NFEPAIDBY1_4 ≠ 1)]	
<b>NFEUSEA1</b>		<b>Trenutačna uporaba vještina ili znanja stečenih u okviru prve aktivnosti</b>	NFERAND1 ≠ -2
	1	Velika	
	2	Prilično velika	
	3	Vrlo mala	
	4	Nikakva	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFERAND1 = -2)	
<b>NFEUSEB1</b>		<b>Očekivana uporaba vještina ili znanja stečenih u okviru prve aktivnosti</b>	NFERAND1 ≠ -2
	1	Velika	
	2	Prilično velika	
	3	Vrlo mala	
	4	Nikakva	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFERAND1 = -2)	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>NFEOUTCOME1</b>		<b>Ishodi novih vještina/znanja stečenih u okviru prve aktivnosti</b>	NFERAND1 ≠ -2
	0	Ništa od navedenoga	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (NFERAND1 = -2)	
		<b>Popis stavki (dopušteno više odgovora):</b>	
<b>NFEOUTCOME1_1</b>		Dobivanje (novog) posla	
<b>NFEOUTCOME1_3</b>		Veća plaća/nadnica	
<b>NFEOUTCOME1_2</b>		Napredovanje na radnom mjestu	
<b>NFEOUTCOME1_4</b>		Nove zadaće	
<b>NFEOUTCOME1_5</b>		Veća uspješnost na poslu	
<b>NFEOUTCOME1_6</b>		Osobni razlozi (upoznavanje ljudi, obnavljanje vještina u općim predmetima itd.)	
<b>NFEOUTCOME1_7</b>		Još nema ishoda	
		Svaka varijabla NFEOUTCOME1_x kodira se kako slijedi: 1 ako je odabранo, 2 ako nije odabранo, -2 ako nije primjenjivo (NFERAND1 = -2), -1 ako nema odgovora	
<b>NFERAND2</b>		<b>Oznaka druge nasumično odabrane aktivnosti</b> Varijable i oznake kao i za NFERAND1	

5. Teškoće u sudjelovanju u formalnom i neformalnom obrazovanju i osposobljavanju

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>DIFFICULTY</b>		<b>teškoće povezane sa sudjelovanjem (ili daljnjim sudjelovanjem) u formalnom ili neformalnom obrazovanju i osposobljavanju tijekom posljednjih 12 mjeseci</b>	Svi
	1	Osoba je sudjelovala u formalnom ili neformalnom obrazovanju i nije željela nastaviti sudjelovanje	
	2	Osoba je sudjelovala u formalnom ili neformalnom obrazovanju i željela je nastaviti sudjelovanje	
	3	Osoba nije sudjelovala u formalnom ili neformalnom obrazovanju i nije željela sudjelovati	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	4	Osoba nije sudjelovala u formalnom ili neformalnom obrazovanju, ali je željela sudjelovati	
	-1	Bez odgovora	
<b>NEED</b>		<b>Nema potrebe za (dalnjim) obrazovanjem i oposobljavanjem</b>	DIFFICULTY = 1 ili 3
	1	Da	
	2	Ne	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (DIFFICULTY ≠ od 1 do 3)	
<b>DIFFTYPE</b>		<b>Vrste teškoća</b>	(DIFFICULTY = 2 ili 4) ili NEED = 2
	0	Ništa od navedenoga	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo [(DIFFICULTY ≠ 2 ili 4) i NEED ≠ 2]	
		<b>Popis stavki (dopušteno više odgovora):</b>	
<b>DIFFTYPE_01</b>		Teškoća 01 – Preduvjeti	
<b>DIFFTYPE_02</b>		Teškoća 02 – Troškovi	
<b>DIFFTYPE_03</b>		Teškoća 03 – Nedostatak potpore poslodavca ili potpore javnih službi	
<b>DIFFTYPE_04</b>		Teškoća 04 – Raspored	
<b>DIFFTYPE_05</b>		Teškoća 05 – Udaljenost	
<b>DIFFTYPE_06</b>		Teškoća 06 – Nema mogućnosti pristupa računalu ili internetu	
<b>DIFFTYPE_07</b>		Teškoća 07 – Obiteljske obveze	
<b>DIFFTYPE_08a</b>		Teškoća 08a – Zdravlje	
<b>DIFFTYPE_08b</b>		Teškoća 08b – Dob	
<b>DIFFTYPE_09</b>		Teškoća 09 – Drugi osobni razlozi	
<b>DIFFTYPE_10</b>		Teškoća 10 – Nema prikladnog programa obrazovanja ili oposobljavanja	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
DIFFTYPE_12		Teškoća 12 – Negativno prethodno obrazovno iskustvo	
		Svaka varijabla DIFFTYPE_xx kodira se kako slijedi: 1 ako je odabранo, 2 ako nije odabранo, -2 ako nije primjenjivo (DIFFICULTY ≠ 2 ili 4), -1 ako nema odgovora	
DIFFMAIN		<b>Najznačajnija teškoća</b>	(DIFFICULTY = 2 ili 4) ili NEED = 2
	3 znamenke	Oznaka teškoće od 01 do 12 (oznaka teškoće kao kod varijabli DIFFTYPE)	
	-2	Nije primjenjivo [(DIFFICULTY ≠ 2 ili 4) i NEED ≠ 2]	
	-1	Bez odgovora	

#### 6. Sudjelovanje u neformalnom učenju

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
(INF)		<b>Sudjelovanje u niže navedenim drugim aktivnostima tijekom posljednjih 12 mjeseci (hotimično učenje radi poboljšanja znanja ili vještina na poslu ili tijekom slobodnog vremena)</b>	Svi
INFFAMILY		<b>Učenje od člana obitelji, prijatelja ili suradnika</b>	
	1	Da	
	2	Ne	
INFMATERIAL		<b>Učenje iz tiskanih materijala (knjige, stručni časopisi...)</b>	
	1	Da	
	2	Ne	
INFCOMPUTER		<b>Učenje pomoću računala (mrežno ili izvan-mrežno)</b>	
	1	Da	
	2	Ne	
INFMEDIA		<b>Učenje pomoću televizije/radija/videa</b>	
	1	Da	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
	2	Ne	
<b>INFMUSEUM</b>		<b>Učenje prilikom obilazaka muzeja te povijesnih, prirodnih ili industrijskih područja u pratnji vodiča</b>	
	1	Da	
	2	Ne	
<b>INFLIBRARIES</b>		<b>Učenje prilikom posjeta centrima za učenje (uključujući knjižnice)</b>	
	1	Da	
	2	Ne	

## 7. Jezici

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>LANGMOTHER</b>		<b>Materinji jezik/jezici</b>	Svi
		Oznake se temelje na klasifikaciji država prema ISO-u	
	2 znamenke	prvi jezik	
	2 znamenke	drugi jezik (00 ako ga nema)	
<b>LANGUSED</b>		<b>Ostali jezici osim materinjeg/materinjih jezika</b>	Svi
	0-99	Broj ostalih jezika	
	-1	Bez odgovora	
<b>LANGUSED_1</b>	2 znamenke	1 – Oznaka prvog jezika ili 00 (nema)	
<b>LANGUSED_2</b>	2 znamenke	2 – Oznaka drugog jezika ili 00 (nema)	
<b>LANGUSED_3</b>	2 znamenke	3 – Oznaka trećeg jezika ili 00 (nema)	
<b>LANGUSED_4</b>	2 znamenke	4 – Oznaka četvrtog jezika ili 00 (nema)	
<b>LANGUSED_5</b>	2 znamenke	5 – Oznaka petog jezika ili 00 (nema)	
<b>LANGUSED_6</b>	2 znamenke	6 – Oznaka šestog jezika ili 00 (nema)	
<b>LANGUSED_7</b>	2 znamenke	7 – Oznaka sedmog jezika ili 00 (nema)	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
		Svaka varijabla LANGUSED_x kodira se na temelju klasifikacije država prema ISO-u	
<b>LANGBEST1</b>		<b>Jezik kojim se osoba najbolje služi (osim materinjeg/materinjih jezika)</b>	LANGUSED ≠ 0, -1
		Temelji se na klasifikaciji država prema ISO-u	
	2 znamenke	prvi jezik (dvoznamenkasta oznaka)	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (LANGUSED = 0, -1)	
<b>LANGLEVEL1</b>		<b>Poznavanje jezika kojim se osoba najbolje služi (osim materinjeg/materinjih jezika)</b>	LANGBEST1 ≠ -1, -2
	0	Razumijem jezik i znam upotrijebiti nekoliko riječi i izraza.	
	1	Razumijem i koristim najčešće svakodnevne izraze. Koristim jezik u vezi s poznatim stvarima i situacijama.	
	2	Razumijem bit jasnog teksta i mogu se izraziti jednostavnim riječima. Mogu opisati iskustva i događaje i prilično tečno komunicirati.	
	3	Razumijem širok raspon zahtjevnih tekstova i fleksibilno koristim jezik. Gotovo u potpunosti vladam jezikom.	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (LANGBEST1 = -1, -2)	
<b>LANGBEST2</b>		<b>Drugi jezik kojim se osoba najbolje služi (osim materinjeg/materinjih jezika)</b>	LANGUSED ≠ 0, 1, -1
		Temelji se na klasifikaciji država prema ISO-u	
	2 znamenke	drugi jezik (dvoznamenkasta oznaka)	
	-1	Bez odgovora	
	-2	Nije primjenjivo (LANGUSED = 0, 1, -1)	

Naziv varijable	Oznaka	Opis	Filtar
<b>LANGLEVEL2</b>		<b>Poznavanje drugog jezika kojim se osoba najbolje služi (osim materinjeg/materinjih jezika)</b>	LANGBEST2 ≠ -1, -2
		Kodirano kao LANGLEVEL1	

## PRILOG II.

**Uzorak i zahtjevi preciznosti**

1. Podaci Drugog istraživanja o obrazovanju odraslih temelje se na nacionalno reprezentativnim uzorcima vjerojatnosti. Faktori ponderiranja izračunavaju se posebno uzimajući u obzir vjerojatnost odabira i dostupne vanjske podatke povezane s distribucijom populacije nad kojom se provodi anketa, prema spolu, dobnim skupinama [25-34; 35-54; 55-64], obrazovanju [do nižeg srednjeg obrazovanja (ISCED razina 1 ili niža, programi ISCED razine 2 i 3 u trajanju od manje od 2 godine); više srednje obrazovanje (ISCED razine 3 i 4); visoko obrazovanje (razine od 5 do 8)]; zaposlenosti [zaposleni ili nezaposleni]; regiji [razina NUTS II], ako se smatra da su takvi vanjski podaci dovoljno pouzdani na nacionalnoj razini.
2. U skladu s Prilogom Uredbi (EZ) br. 452/2008, veličina uzorka u Drugom istraživanju o obrazovanju odraslih utvrđuje se na temelju zahtjeva o preciznosti koji ne zahtjeva da učinkovita nacionalna veličina uzorka bude veća od 5 000 pojedinaca, izračunano na pretpostavci jednostavnog slučajnog uzorkovanja.  
Apsolutna margina pogreške za pokazatelj naveden u točki 3. ne smije prekoracići granične vrijednosti propisane u točki 3., osim ako je za to potrebna učinkovita veličina nacionalnog uzorka koja premašuje 5 000 pojedinaca. U potonjem slučaju, potrebna učinkovita veličina nacionalnog uzorka iznosi 5 000 pojedinaca.
3. Drugo istraživanje o obrazovanju odraslih potrebno je osmisliti tako da procjena apsolutne margine pogreške ne premašuje 1,4 postotnih bodova za procijenjenu stopu sudjelovanja u neformalnom obrazovanju i osposobljavanju za ukupnu referentnu populaciju u dobi od 25 do 64 godine.  
Za države u kojima stanovništvo u dobi od 25 do 64 godine broji između milijun i 3,5 milijuna osoba, taj se zahtjev umanjuje na graničnu vrijednost od 1,7 postotnih bodova.  
Za države u kojima stanovništvo u dobi od 25 do 64 godine broji manje od milijun osoba, taj se zahtjev umanjuje na graničnu vrijednost od 2,0 postotnih bodova.
4. Apsolutna margina pogreške iz točke 3. jest duljina polovice intervala pouzdanosti od 95 %.  
Učinkovitu veličinu nacionalnog uzorka potrebno je prilagoditi u skladu s učincima plana uzorka i očekivanim brojem jedinica bez odgovora radi određivanja stvarne veličine uzorka u fazi planiranja.  
Ti se zahtjevi odnose na uzorak rezidentnih pojedinaca u dobi od 25 do 64 godine. U slučaju nacionalnih uzoraka šireg opsega, procjenu za rezidentnu populaciju u dobi od 25 do 64 godine potrebno je uskladiti s prethodno navedenim zahtjevima preciznosti.

## PRILOG III.

**Zahtjevi kakvoće i standardno izvješće o kakvoći**

Standardno izvješće o kakvoći podnosi se u skladu sa standardnom strukturom izvješća o kakvoći Europskog statističkog sustava. Osobitu je pozornost potrebno posvetiti relevantnosti, preciznosti, pravodobnosti i točnosti, pristupačnosti i jasnoći, usporedivosti i dosljednosti u skladu s člankom 4. stavkom 1. točkom (d) Uredbe (EZ) br. 452/2008.

Države članice dostavljaju standardno izvješće o kakvoći kako je definirano u članku 6. ove Uredbe. Za prijenos se upotrebljavaju formati koje osigurava Komisija (Eurostat). Uz izvješće se prilaže preslika nacionalnog upitnika.

Standardni kriteriji kakvoće primjenjuju se kako slijedi.

## 1. RELEVANTNOST

- Provedba istraživanja i u kojoj mjeri statistika udovoljava potrebama postojećih i potencijalnih korisnika.
- Opis i klasifikacija korisnika.
- Pojedinačne potrebe svake korisničke skupine.
- Jesu li i u kojoj mjeri te potrebe zadovoljene.

## 2. PRECIZNOST

2.1. **Pogreške uzorkovanja**

- Opis plana uzorka i stvarnog uzorka.
- Opis izračuna konačnih faktora ponderiranja, uključujući primjenjeni model neodgovora i pomoćne varijable.
- Koeficijenti varijacije procjena prema stratumima uzorka za relevantne pokazatelje iz Priloga II. točke 3.
- Računalni program za procjenu varijance.
- Opis korištenih pomoćnih varijabli ili informacija.
- U vezi s analizom neodgovora, opis iskrivljenja u uzorku i rezultatima.

2.2. **Pogreške koje nisu povezane s uzorkovanjem**2.2.1. *Pogreške obuhvata*

- Opis registra korištenog za uzorkovanje i njegove ukupne kvalitete.
- Informacije sadržane u registru i učestalost ažuriranja.
- Pogreške zbog odstupanja između okvira uzorkovanja i ciljnog stanovništva i podskupina stanovništva (nadobuhvat, podobuhvat, pogrešno razvrstavanje).
- Metode primijenjene za dobivanje tih informacija.
- Napomene o obradi pogrešnog razvrstavanja.

2.2.2. *Pogreške mjerena*

Procjena pogrešaka do kojih je došlo u fazi prikupljanja podataka, npr. iz sljedećih razloga:

- Oblik upitnika (rezultati prethodnih testiranja ili laboratorijskih metoda; strategije ispitanja).
- Jedinica ispitanja/ispitanik (reakcije ispitanika).

- Alati za prikupljanje podataka i korištenje administrativnih evidencija (podudaranje administrativnih koncepta s konceptima istraživanja, npr. referentno razdoblje, raspoloživost pojedinačnih podataka).
- Načini prikupljanja podataka.

#### 2.2.3. Pogreške obrade

Opis postupka uređivanja podataka:

- Sustav i alati za obradu.
- Pogreške zbog kodiranja, uređivanja, ponderiranja, tabuliranja itd.
- Provjere kakvoće na makro i mikro razini.
- Raščlamba ispravaka i neuspjelog uređivanja na nedostajuće vrijednosti, pogreške i nepravilnosti.

#### 2.2.4. Pogreške zbog neodgovora

Opis mjera poduzetih radi ponovnog stupanja u kontakt s ispitanicima:

- Stope odaziva prema jedinicama i prema stawkama.
- Procjena neodgovora prema jedinicama i prema stawkama.
- Potpuno izvješće o postupcima imputiranja, uključujući metode korištene za imputiranje i/ili ponovno ponderiranje.
- Metodološke napomene i rezultati analize neodgovora ili drugih metoda korištenih za procjenu učinaka neodgovora.

### 3. PRAVODOBNOST I TOČNOST

Tablica s datumima koji označuju početak i završetak svake od sljedećih faza: prikupljanje podataka, podsjećanje i praćenje, provjera i uređivanje podataka, daljnje vrednovanje i imputiranje, istraživanje neodgovora (prema potrebi), procjene, prijenos podataka Eurostatu te diseminacija nacionalnih rezultata.

### 4. PRISTUPAČNOST I JASNOĆA

- Uvjjeti pristupa podacima.
- Plan diseminacije rezultata.
- Preslika svih metodoloških dokumenata povezanih s dostavljenim statistikama.

### 5. USPOREDIVOST

Države bi trebale, ako je primjерено i potrebno, iznijeti sljedeće napomene:

- Odstupanja od europskih upitnika i definicija.
- Je li istraživanje povezano s nekim drugim istraživanjem na nacionalnoj razini.
- U kojoj su mjeri u istraživanju korišteni postojeći podaci iz registara.
- Opis načina na koji su ispunjeni zahtjevi ove Uredbe tako da se može ocijeniti usporedivost podataka.

### 6. DOSLJEDNOST

- Usporedba statistika za istu pojavu ili stavku iz drugih istraživanja ili izvora.
- Opis načina na koji su ispunjeni zahtjevi ove Uredbe tako da se može ocijeniti geografska usporedivost podataka.

#### 7. TROŠKOVI I OPTEREĆENJE

Analiza opterećenja i koristi na nacionalnoj razini, npr. uzimajući u obzir sljedeće:

- Prosječno vrijeme potrebno da se odgovori na upitnik.
- Problematična pitanja ili module iz istraživanja.
- Probleme s klasifikacijom i definiranjem aktivnosti učenja te probleme s drugim klasifikacijama.
- Varijable koje su bile najkorisnije/najmanje korisne prilikom prikupljanja podataka o sudjelovanju odraslih u cjeloživotnom učenju.
- Procijenjene ili stvarne razine zadovoljstva korisnika podataka na nacionalnoj razini.
- Opterećenje ispitanika.

napore poduzete u svrhu smanjenja opterećenja.

---

**UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1176/2014****od 30. listopada 2014.****o zabrani ribolova volina i raža u vodama Unije u zoni VII.d za plovila koja plove pod zastavom  
Ujedinjene Kraljevine**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike (<sup>(1)</sup>), a posebno njezin članak 36. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 43/2014 (<sup>(2)</sup>) utvrđuju se kvote za 2014.
- (2) Prema informacijama koje je primila Komisija, za ulove stoka iz Priloga ovoj Uredbi ostvarene plovilima koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici iscrpljena je kvota dodijeljena za 2014.
- (3) Stoga je potrebno zabraniti aktivnosti ribolova za taj stok,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

**Iscrpljenje kvote**

Ribolovna kvota dodijeljena državi članici iz Priloga ovoj Uredbi za stok koji je u njoj naveden za 2014. smatra se iscrpljenom od datuma utvrđenoga u tom Prilogu.

**Članak 2.**

**Zabrane**

Aktivnosti ribolova za stok iz Priloga ovoj Uredbi za plovila koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici zabranjuju se od datuma utvrđenoga u tom Prilogu. Nakon tog datuma posebno se zabranjuje zadržavati na plovilu, premještati, prekrcavati ili iskrčavati ribu iz tog stoka koja je ulovljena tim plovilima.

**Članak 3.**

**Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. listopada 2014.

*Za Komisiju,*

*u ime predsjednika,*

*Lowri EVANS*

*Glavna direktorica za pomorstvo i ribarstvo*

(<sup>1</sup>) SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

(<sup>2</sup>) Uredba Vijeća (EU) br. 43/2014 od 20. siječnja 2014. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2014. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova, koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2014., str. 1.).

## PRILOG

Br.	63/TQ43
Država članica	Ujedinjena Kraljevina
Stok	SRX/07D.
Vrsta	Voline i raže ( <i>Rajiformes</i> )
Zona	Vode Unije u zoni VII.d
Datum zabrane	3.10.2014.

**UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1177/2014****od 30. listopada 2014.****o zabrani ribolova lista u zoni VII.a za plovila koja plove pod zastavom Irske**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 36. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 43/2014 <sup>(2)</sup> utvrđuju se kvote za 2014.
- (2) Prema informacijama koje je primila Komisija, za ulove stoka iz Priloga ovoj Uredbi ostvarene plovilima koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici iscrpljena je kvota dodijeljena za 2014.
- (3) Stoga je potrebno zabraniti aktivnosti ribolova za taj stok,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.****Iscrpljenje kvote**

Ribolovna kvota dodijeljena državi članici iz Priloga ovoj Uredbi za stok koji je u njoj naveden za 2014. smatra se iscrpljenom od datuma utvrđenoga u tom Prilogu.

**Članak 2.****Zabrane**

Aktivnosti ribolova za stok iz Priloga ovoj Uredbi za plovila koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici zabranjuju se od datuma utvrđenoga u tom Prilogu. Nakon tog datuma posebno se zabranjuje zadržavati na plovilu, premještati, prekrcavati ili iskrčavati ribu iz tog stoka koja je ulovljena tim plovilima.

**Članak 3.****Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljenio u Bruxellesu 30. listopada 2014.

*Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Lowri EVANS  
Glavna direktorica za pomorstvo i ribarstvo*

---

<sup>(1)</sup> SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 43/2014 od 20. siječnja 2014. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2014. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova, koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2014., str. 1.).

## PRILOG

Br.	62/TQ43
Država članica	Irska
Stok	SOL/07A.
Vrsta	List ( <i>Solea solea</i> )
Zona	VII.a
Datum zabrane	2.10.2014.

**UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1178/2014****od 30. listopada 2014.****o zabrani ribolova koljuške u norveškim vodama južno od 62° S za plovila koja plove pod zastavom Švedske**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkciranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 36. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 43/2014 <sup>(2)</sup> utvrđuju se kvote za 2014.
- (2) Prema informacijama koje je primila Komisija, za ulove stoka iz Priloga ovog Uredbi ostvarene plovilima koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici iscrpljena je kvota dodijeljena za 2014.
- (3) Stoga je potrebno zabraniti aktivnosti ribolova za taj stok,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.****Iscrpljenje kvote**

Ribolovna kvota dodijeljena državi članici iz Priloga ovog Uredbi za stok koji je u njemu naveden za 2014. smatra se iscrpljenom od datuma utvrđenog u tom Prilogu.

**Članak 2.****Zabrane**

Aktivnosti ribolova za stok iz Priloga ovog Uredbi za plovila koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici zabranjuju se od datuma utvrđenoga u tom Prilogu. Nakon tog datuma posebno se zabranjuje zadržavati na plovilu, premještati, prekrcavati ili iskrčavati ribu iz tog stoka koja je ulovljena tim plovilima.

**Članak 3.****Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. listopada 2014.

*Za Komisiju,*

*u ime predsjednika,*

*Lowri EVANS*

*Glavna direktorica za pomorstvo i ribarstvo*

<sup>(1)</sup> SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 43/2014 od 20. siječnja 2014. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2014. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova, koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2014., str. 1.).

## PRILOG

Br.	59/TQ43
Država članica	Švedska
Stok	POK/04-N.
Vrsta	Koljuška ( <i>Pollachius virens</i> )
Zona	Norveške vode južno od 62° S
Datum zabrane	6.10.2014.

**UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1179/2014****od 30. listopada 2014.****o zabrani ribolova bakalara u norveškim vodama južno od 62° S za plovila koja plove pod zastavom Švedske**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 36. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 43/2014 <sup>(2)</sup> utvrđuju se kvote za 2014.
- (2) Prema informacijama koje je primila Komisija, za ulove stoka iz Priloga ovoj Uredbi ostvarene plovilima koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici iscrpljena je kvota dodijeljena za 2014.
- (3) Stoga je potrebno zabraniti aktivnosti ribolova za taj stok,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.****Iscrpljenje kvote**

Ribolovna kvota dodijeljena državi članici iz Priloga ovoj Uredbi za stok koji je u njemu naveden za 2014. smatra se iscrpljenom od datuma utvrđenog u tom Prilogu.

**Članak 2.****Zabrane**

Aktivnosti ribolova za stok iz Priloga ovoj Uredbi za plovila koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici zabranjuju se od datuma utvrđenog u tom Prilogu. Nakon tog datuma posebno se zabranjuje zadržavati na plovilu, premještati, prekrcavati ili iskrčavati ribu iz tog stoka koja je ulovljena tim plovilima.

**Članak 3.****Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. listopada 2014.

*Za Komisiju,*

*u ime predsjednika,*

*Lowri EVANS*

*Glavna direktorica za pomorstvo i ribarstvo*

<sup>(1)</sup> SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 43/2014 od 20. siječnja 2014. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2014. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova, koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2014., str. 1.).

## PRILOG

Br.	60/TQ43
Država članica	Švedska
Stok	COD/04-N.
Vrsta	Bakalar ( <i>Gadus Morhua</i> )
Zona	Norveške vode južno od 62° S
Datum zabrane	6.10.2014.

**UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1180/2014****od 30. listopada 2014.****o zabrani ribolova bakalara u zoni VII.a za plovila koja plove pod zastavom Irske**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 36. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 43/2014 <sup>(2)</sup> utvrđuju se kvote za 2014.
- (2) Prema informacijama koje je primila Komisija, za ulove stoka iz Priloga ovoj Uredbi ostvarene plovilima koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici iscrpljena je kvota dodijeljena za 2014.
- (3) Stoga je potrebno zabraniti aktivnosti ribolova za taj stok,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

**Iscrpljenje kvote**

Ribolovna kvota dodijeljena državi članici iz Priloga ovoj Uredbi za stok koji je u njemu naveden za 2014. smatra se iscrpljenom od datuma utvrđenog u tom Prilogu.

**Članak 2.**

**Zabrane**

Aktivnosti ribolova za stok iz Priloga ovoj Uredbi za plovila koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici zabranjuju se od datuma utvrđenog u tom Prilogu. Nakon tog datuma posebno se zabranjuje zadržavati na plovilu, premještati, prekrcavati ili iskrucavati ribu iz tog stoka koja je ulovljena tim plovilima.

**Članak 3.**

**Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. listopada 2014.

*Za Komisiju,*

*u ime predsjednika,*

*Lowri EVANS*

*Glavna direktorica za pomorstvo i ribarstvo*

<sup>(1)</sup> SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 43/2014 od 20. siječnja 2014. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2014. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova, koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2014., str. 1.).

## PRILOG

Br.	61/TQ43
Država članica	Irska
Stok	COD/07A.
Vrsta	Bakalar ( <i>Gadus morhua</i> )
Zona	VII.a
Datum zabrane	2.10.2014.

**UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1181/2014****od 30. listopada 2014.****o zabrani ribolova volina i raža u vodama Unije u zonama VI.a, VI.b, VII.a-c i VII.e-k za plovila koja plove pod zastavom Belgije**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 36. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 43/2014 <sup>(2)</sup> utvrđuju se kvote za 2014.
- (2) Prema informacijama koje je primila Komisija, za ulove stoka iz Priloga ovoj Uredbi ostvarene plovilima koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici iscrpljena je kvota dodijeljena za 2014.
- (3) Stoga je potrebno zabraniti aktivnosti ribolova za taj stok,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.****Iscrpljenje kvote**

Ribolovna kvota dodijeljena državi članici iz Priloga ovoj Uredbi za stok koji je u njoj naveden za 2014. smatra se iscrpljenom od datuma utvrđenog u tom Prilogu.

**Članak 2.****Zabrane**

Aktivnosti ribolova za stok iz Priloga ovoj Uredbi za plovila koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici zabranjuju se od datuma utvrđenog u tom Prilogu. Nakon tog datuma posebno se zabranjuje zadržavati na plovilu, premještati, prekrcavati ili iskrucavati ribu iz tog stoka koja je ulovljena tim plovilima.

**Članak 3.****Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. listopada 2014.

*Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Lowri EVANS*

*Glavna direktorica za pomorstvo i ribarstvo*

---

<sup>(1)</sup> SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 43/2014 od 20. siječnja 2014. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2014. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova, koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2014., str. 1.).

## PRILOG

Br.	64/TQ43
Država članica	Belgija
Stok	SRX/67AKXD
Vrsta	Voline i raže ( <i>Rajiformes</i> )
Zona	Vode Unije u zonama VI.a, VI.b, VII.a-c i VII.e-k
Datum zabrane	11.10.2014.

**UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1182/2014****od 30. listopada 2014.****o zabrani ribolova volina i raža u vodama Unije u zonama VI.a, VI.b, VII.a-c i VII.e-k za plovila koja plove pod zastavom Nizozemske**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 36. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 43/2014 <sup>(2)</sup> utvrđuju se kvote za 2014.
- (2) Prema informacijama koje je primila Komisija, za ulove stoka iz Priloga ovog Uredbi ostvarene plovilima koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici iscrpljena je kvota dodijeljena za 2014.
- (3) Stoga je potrebno zabraniti aktivnosti ribolova za taj stok,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.****Iscrpljenje kvote**

Ribolovna kvota dodijeljena državi članici iz Priloga ovog Uredbi za stok koji je u njoj naveden za 2014. smatra se iscrpljenom od datuma utvrđenog u tom Prilogu.

**Članak 2.****Zabrane**

Aktivnosti ribolova za stok iz Priloga ovog Uredbi za plovila koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici zabranjuju se od datuma utvrđenog u tom Prilogu. Nakon tog datuma posebno se zabranjuje zadržavati na plovilu, premještati, prekrcavati ili iskrucavati ribu iz tog stoka koja je ulovljena tim plovilima.

**Članak 3.****Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. listopada 2014.

*Za Komisiju,*

*u ime predsjednika,*

*Lowri EVANS*

*Glavna direktorica za pomorstvo i ribarstvo*

---

<sup>(1)</sup> SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 43/2014 od 20. siječnja 2014. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2014. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova, koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2014., str. 1.).

## PRILOG

Br.	67/TQ43
Država članica	Nizozemska
Stok	SRX/67AKXD
Vrsta	Voline i raže ( <i>Rajiformes</i> )
Zona	Vode Unije u zonama VI.a, VI.b, VII.a-c i VII.e-k
Datum zabrane	16.10.2014.

**UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1183/2014****od 30. listopada 2014.****o zabrani ribolova lista u zoni VII.a za plovila koja plove pod zastavom Belgije**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 36. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 43/2014 <sup>(2)</sup> utvrđuju se kvote za 2014.
- (2) Prema informacijama koje je primila Komisija, za ulove stoka iz Priloga ovoj Uredbi ostvarene plovilima koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici iscrpljena je kvota dodijeljena za 2014.
- (3) Stoga je potrebno zabraniti aktivnosti ribolova za taj stok,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

**Iscrpljenje kvote**

Ribolovna kvota dodijeljena državi članici iz Priloga ovoj Uredbi za stok koji je u njoj naveden za 2014. smatra se iscrpljenom od datuma utvrđenog u tom Prilogu.

**Članak 2.**

**Zabrane**

Aktivnosti ribolova za stok iz Priloga ovoj Uredbi za plovila koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici zabranjuju se od datuma utvrđenog u tom Prilogu. Nakon tog datuma posebno se zabranjuje zadržavati na plovilu, premještati, prekrcavati ili iskrccavati ribu iz tog stoka koja je ulovljena tim plovilima.

**Članak 3.**

**Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. listopada 2014.

*Za Komisiju,*

*u ime predsjednika,*

*Lowri EVANS*

*Glavna direktorica za pomorstvo i ribarstvo*

---

<sup>(1)</sup> SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 43/2014 od 20. siječnja 2014. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2014. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova, koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2014., str. 1.).

## PRILOG

Br.	68/TQ43
Država članica	Belgija
Stok	SOL/07A.
Vrsta	List ( <i>Solea solea</i> )
Zona	Zona VII.a
Datum zabrane	21.10.2014.

**UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1184/2014****od 30. listopada 2014.****o zabrani ribolova koljuške u zonama III.a i IV., u vodama Unije u zonama II.a, III.b i III.c te pododjeljcima 22.–32. za plovila koja plove pod zastavom Švedske**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 36. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 43/2014 <sup>(2)</sup> utvrđuju se kvote za 2014.
- (2) Prema informacijama koje je primila Komisija, za ulove stoka iz Priloga ovoj Uredbi ostvarene plovilima koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici iscrpljena je kvota dodijeljena za 2014.
- (3) Stoga je potrebno zabraniti aktivnosti ribolova za taj stok,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.****Iscrpljenje kvote**

Ribolovna kvota dodijeljena državi članici iz Priloga ovoj Uredbi za stok koji je u njoj naveden za 2014. smatra se iscrpljenom od datuma utvrđenog u tom Prilogu.

**Članak 2.****Zabrane**

Aktivnosti ribolova za stok iz Priloga ovoj Uredbi za plovila koja plove pod zastavom države članice iz tog Priloga ili su registrirana u toj državi članici zabranjuju se od datuma utvrđenog u tom Prilogu. Nakon tog datuma posebno se zabranjuje zadržavati na plovilu, premještati, prekrcavati ili iskrčavati ribu iz tog stoka koja je ulovljena tim plovilima.

**Članak 3.****Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. listopada 2014.

*Za Komisiju,*

*u ime predsjednika,*

*Lowri EVANS*

*Glavna direktorica za pomorstvo i ribarstvo*

<sup>(1)</sup> SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 43/2014 od 20. siječnja 2014. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2014. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova, koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2014., str. 1.).

## PRILOG

Br.	65/TQ43
Država članica	Švedska
Stok	POK/2A34.
Vrsta	Koljuška ( <i>Pollachius virens</i> )
Zona	Zone III.a i IV., vode Unije u zonama II.a, III.b i III.c te pododjeljcima 22.–32.
Datum zabrane	20.10.2014.

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1185/2014****od 3. studenoga 2014.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (¹),

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća (²), a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajske runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

**Članak 2.**

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. studenoga 2014.

Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Jerzy PLEWA  
*Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj*

---

(¹) SLL 347, 20.12.2013., str. 671.  
(²) SLL 157, 15.6.2011., str. 1.

## PRILOG

**Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje <sup>(1)</sup>	(EUR/100 kg)
0702 00 00	AL	55,3
	MA	90,6
	MK	57,9
	ZZ	67,9
0707 00 05	AL	71,2
	JO	193,6
	TR	126,5
	ZZ	130,4
0709 93 10	MA	43,5
	TR	137,0
	ZZ	90,3
0805 50 10	AR	72,8
	TR	86,7
	UY	29,5
	ZZ	63,0
0806 10 10	BR	292,5
	LB	283,5
	MD	36,9
	PE	351,3
	TR	146,2
	US	400,6
	ZZ	251,8
0808 10 80	BA	34,8
	BR	51,7
	CA	88,6
	CL	86,8
	NZ	145,5
	US	231,6
	ZA	139,5
	ZZ	111,2
0808 30 90	CN	75,3
	TR	99,6
	ZZ	87,5

<sup>(1)</sup> Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ“ označava se „drugo podrijetlo“.

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1186/2014****od 3. studenoga 2014.****o određivanju uvoznih carina za sektor žitarica primjenjivih od 4. studenoga 2014.**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (<sup>(1)</sup>), a posebno njezin članak 18.,

budući da:

- (1) Člankom 1. stavkom 1. Uredbe Komisije (EU) br. 642/2010 (<sup>(2)</sup>) utvrđuje se da uvozna carina na proizvode obuhvaćene oznakama KN 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 91 20 (sjeme obične pšenice), ex 1001 99 00 (visoko-kvalitetna obična pšenica osim za sjetvu), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 i 1007 90 00, mora biti jednaka interventnoj cijeni koja vrijedi za te proizvode pri uvozu, uvećanoj za 5 % te umanjenoj za uvoznu cijenu CIF koja se primjenjuje na predmetnu pošiljku. Međutim, ta carina ne smije biti veća od stope carine u Zajedničkoj carinskoj tarifi.
- (2) Člankom 1. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 642/2010 predviđeno je da se za izračunavanje uvozne carine iz stavka 1. tog članka redovito određuju reprezentativne uvozne cijene CIF za predmetne proizvode iz tog stavka.
- (3) U skladu s člankom 2. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 642/2010 uvozna cijena koja se koristi za izračunavanje uvozne carine za proizvode iz članka 1. stavka 1. navedene Uredbe je dnevna reprezentativna uvozna cijena CIF koja se određuje na način predviđen u članku 5. navedene Uredbe.
- (4) Potrebno je odrediti uvozne carine za razdoblje od 4. studenoga 2014. koje će se primjenjivati do određivanja i stupanja na snagu novih uvoznih carina.
- (5) U skladu s člankom 2. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 642/2010, ova Uredba trebala bi stupiti na snagu na dan objave,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Od 4. studenoga 2014. uvozne carine za sektor žitarica navedene u članku 1. stavku 1. Uredbe (EU) br. 642/2010 jesu uvozne carine određene u Prilogu I. Uredbi na temelju informacija sadržanih u Prilogu II.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. studenoga 2014.

*Za Komisiju,  
u ime predsjednika,*

*Jerzy PLEWA*

*Glavni direktor za poljoprivrednu i ruralni razvoj*

---

<sup>(1)</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (EU) br. 642/2010 od 20. srpnja 2010. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 u pogledu uvoznih carina uza sektor žitarica (SL L 187, 21.7.2010., str. 5.).

## PRILOG I.

**Uvozne carine za proizvode iz članka 1. stavka 1. Uredbe (EU) br. 642/2010 koje se primjenjuju od  
4. studenoga 2014.**

Oznaka KN	Opis proizvoda	Uvozne carine <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 11 00	Sjeme tvrde PŠENICE	0,00
1001 19 00	Tvrda PŠENICA visoke kvalitete, osim za sjetvu	0,00
	srednje kvalitete, osim za sjetvu	0,00
	niske kvalitete, osim za sjetvu	0,00
ex 1001 91 20	Sjeme obične PŠENICE	0,00
ex 1001 99 00	Obična PŠENICA visoke kvalitete, osim za sjetvu	0,00
1002 10 00	Sjeme RAŽI	4,49
1002 90 00	RAŽ, osim za sjetvu	4,49
1005 10 90	KUKURUZ za sjetvu, osim hibrida	4,49
1005 90 00	KUKURUZ, osim za sjetvu <sup>(2)</sup>	4,49
1007 10 90	SIRAK u zrnu, osim hibrida za sjetvu	4,49
1007 90 00	SIRAK u zrnu, osim za sjetvu	4,49

(<sup>1</sup>) Uvozničku se u skladu s člankom 2. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 642/2010 može smanjiti carina za:

- 3 EUR po toni ako se luka iskrcaja nalazi na Sredozemlju (iza Gibraltarskih vrata) ili na Crnome moru i ako roba u Uniju stiže preko Atlantskog oceana ili Sueskog kanala,
- 2 EUR po toni ako se luka iskrcaja nalazi u Danskoj, Estoniji, Irskoj, Latviji, Litvi, Poljskoj, Finskoj, Švedskoj, Ujedinjenoj Kraljevini ili na atlantskoj obali Iberijskog poluotoka i ako roba stiže u Uniju preko Atlantskog oceana.

(<sup>2</sup>) Uvozničku može koristiti paušalno smanjenje od 24 EUR po toni ako su ispunjeni uvjeti utvrđeni u članku 3. Uredbe (EU) br. 642/2010.

## PRILOG II.

**Čimbenici za izračunavanje carina utvrđenih u prilogu I.**

1. Prosječne vrijednosti za referentno razdoblje iz članka 2. stavka 2. Uredbe (EU) br. 642/2010:

(EUR/t)

	Obična pšenica (¹)	Kukuruz
Burza	Minneapolis	Chicago
Kotacija	179,86	112,48
Premija za Meksički zaljev	—	25,89
Premija za Velika jezera	68,56	—

(¹) Premija od 14 EUR/t uključena (članak 5. stavak 3. Uredbe (EU) br. 642/2010).

2. Prosječne vrijednosti za referentno razdoblje iz članka 2. stavka 2. Uredbe (EU) br. 642/2010:

Troškovi vozarine: Meksički zaljev–Rotterdam	14,17 EUR/t
Troškovi vozarine: Velika jezera–Rotterdam	47,21 EUR/t

# ODLUKE

## PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE

od 30. listopada 2014.

**o odobravanju odstupanja od provedbe Uredbe (EZ) br. 452/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o izradi i razvoju statistike o obrazovanju i cjeloživotnom učenju u odnosu na Belgiju, Irsku, Francusku, Maltu i Finsku**

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2014) 7865)

(vjerodostojni su samo tekstovi na engleskom, finskom, francuskom, malteškom, nizozemskom i švedskom jeziku)

(2014/773/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 452/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2008. o izradi i razvoju statistike o obrazovanju i cjeloživotnom učenju (¹), a posebno njezin članak 6. stavak 3.,

uzimajući u obzir zahtjeve Kraljevine Belgije, Irske, Francuske Republike, Republike Malte i Republike Finske,

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 452/2008 uspostavljen je zajednički okvir za sustavnu izradu europskih statistika o obrazovanju i cjeloživotnom učenju. Taj se okvir primjenjuje na izradu statistika o sudjelovanju odraslih u aktivnostima cjeloživotnog učenja.
- (2) Člankom 6. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 452/2008 predviđa se, prema potrebi, donošenje ograničenih odstupanja za države članice na temelju objektivnih razloga.
- (3) Kraljevina Belgija, Irska, Francuska Republika, Republika Malta i Republika Finska zatražile su odstupanja zbog potrebe za znatnim prilagodbama nacionalnih statističkih sustava radi potpunog usklađivanja s Uredbom (EZ) br. 452/2008.
- (4) Stoga tim državama članicama takva odstupanja treba odobriti.
- (5) Mjere utvrđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora za europski statistički sustav,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U Irskoj će se podaci za drugu anketu o sudjelovanju i nesudjelovanju odraslih u cjeloživotnom učenju (u nastavku „Druga anketa o obrazovanju odraslih“) prikupljati od 1. siječnja do 31. prosinca 2017. Referentno razdoblje za koje se prikupljaju podaci o sudjelovanju u aktivnostima cjeloživotnog učenja je 12 mjeseci prije intervjua.

(¹) SL L 145, 4.6.2008., str. 227.

U Francuskoj i Finskoj podaci za drugu anketu o obrazovanju odraslih prikupljat će se od 1. siječnja do 30. lipnja 2017. Referentno razdoblje za koje se prikupljaju podaci o sudjelovanju u aktivnostima cjeloživotnog učenja jest 12 mjeseci prije intervjeta.

Belgija i Malta Komisiji (Eurostat) dostavljaju čiste datoteke s mikro podacima o drugoj anketi o obrazovanju odraslih u roku od devet mjeseci od završetka nacionalnog razdoblja prikupljanja podataka.

*Članak 2.*

Ova je Odluka upućena Kraljevini Belgiji, Irskoj, Francuskoj Republici, Republici Malti i Republici Finskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. listopada 2014.

*Za Komisiju  
Algirdas ŠEMETA  
Član Komisije*

---



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (iskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**